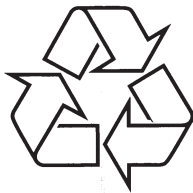


## Pārnēsājams DVD atskaņotājs

**PET 816**

Reģistrējiet savu produktu un saņemiet atbalstu  
mājas lapā [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



Tiecieties ar Philips Internetā  
<http://www.philips.com>

Lietošanas instrukcija

## ATBRĪVOŠANĀS NO JŪSU VECĀS IERĪCES

Jūsu ierīce ir veidota un ražota ar augstas kvalitātes materiāliem un komponentēm, ko var pārstrādāt un lietot atkārtoti.

Ja precei ir pievienots šis pārsvītrotās riteņotās miskastes simbols, tas nozīmē, ka prece atbilst Eiropas Direktīvai 2002/96/EC.

Lūdzam apzināt vietējos atkritumu savākšanas punktus elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm.

Lūdzam rīkoties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmest vecās ierīces kopā ar normāliem sadzīves atkritumiem. Pareiza atbrīvošanās no Jūsu vecā aprīkojuma palīdzēs novērst iespējamās negatīvas sekas dabai un cilvēka veselībai.



### **BRĪDINĀJUMS!**

*Vadības slēdžu lietošana, noregulēšana vai izpilde citādi, kā šeit aprakstīts, var pakļaut bīstama starojuma ietekmei vai cita veida bīstamam procesam.*

*Šis produkts atbilst Eiropas Savienības radiotehnikas prasībām.*



**Esiet atbildīgs  
Cieniet autortiesības**

## TEHNISKI DATI

Izmēri	210 x 178 x 39 mm
Svars	0.79 kg
Strāvas padeve	DC 9V 1.0A
Strāvas patēriņš	9W
Darbināšanas temperatūru diapazons	0 – 45°C
Lāzera viļņa garums	650 nm
Video sistēma	PAL
Frekvenču diapazons	20Hz ~ 20KHz ±1dB
Signāla/trokšņa attiecība	≥80dB
Audio traucējumi + trokšņi	≤ -80(1KHz)
Kanālu atšķirtība	≥80dB
Dinamiskais diapazons	≥80dB
Izeja	
Audio izeja (analogais audio)	Izejas līmenis: 2V # 10%
Pieslēguma pretestība	10KΩ
Video izeja Izejas līmenis:	1Vp – p ±20%
Pieslēguma pretestība:	75Ω

**PHILIPS pasilieka teiņ keisti produkto dizainā bei tehniinius duomenis be išankstinio perspėjimo.**

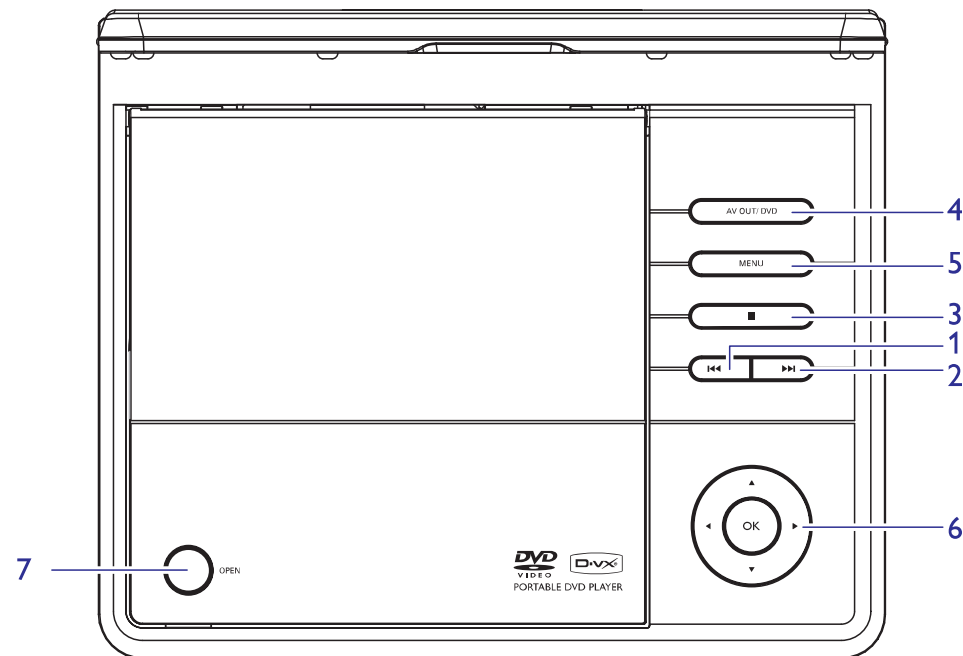
**Modifikācijas, nepatvirtintos gamintojo, gali panaikinti vartotojo teiņ naudotis šiuo įrenginiu.**

**Visos teisēs saugomos.**

## FUNKCIONĀLS PĀRSKATS

Apsveicam Jūs ar jauno pirkumu un esiet sveicināti Philips produktu lietotāju vidū! Lai gūtu pilnīgu labumu no atbalsta, ko piedāvā Philips, reģistrējiet Jūsu produktu mājas lapā [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

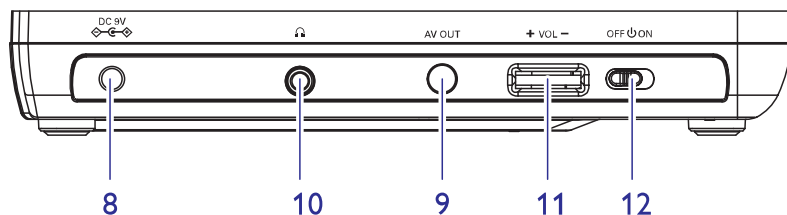
### Galvenās ierīces vadības



1. **PREV** .....Pārlec uz iepriekšējo nodaļu, ierakstu vai virsrakstu
2. **NEXT** .....Pārlec uz nākamo nodaļu, ierakstu vai virsrakstu
3. **■** .....Beidz atskaņošanu
4. **AV OUT/DVD** .....Pārslēdz DVD un AV OUT režīmus
5. **MENU** .....Parāda izvēlnes lapu
6. **▼, ▲, ◀, ▶** .....Navigācija izvēlnē  
.....(◀/▶) meklē atpakaļ/ uz priekšu diskā ar dažādiem ātrumiem  
**OK** .....Sāk vai pārtrauc atskaņošanu  
.....Apstiprina izvēli
7. **OPEN** .....Atvērt diska nodaļījumu, lai ievietotu vai izņemtu disku

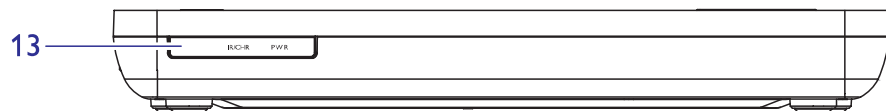
## FUNKCIONĀLS PĀRSKATS

### Atskaņotāja kreisā puse



- 8. **DC IN 9V** .....Strāvas padeves kontaktligzda
- 9. **A/V OUT** .....Audio/Video izejas kontakts
- 10. .....Austiņu ligzda
- 11. **VOL+/-** .....Skaļuma vadība
- 12. **OFF** **ON** .....Ieslēdz / izslēdz atskaņotāju

### Atskaņotāja priekšā



- 13. **IR/CHR. PWR** .....Ieslēgšanas un lādēšanas indikators/ tālvadības pults sensors

## TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Ja izskatās, ka DVD-Video atskaņotājam kaut kas nestrādā, vispirms caurskatiet šo sarakstu. Var būt kaut kas nav pamanīts.

### UZMANĪBU

**Nekādā gadījumā nemēģiniet labot ierīci paši, jo tas anulēs garantiju. Neatveriet sistēmu, jo ir elektriska šoka risks.**

**Ja rodas kļūda, pirms vest sistēmu uz labošanu, pārbaudiet zemāk pierakstītos punktus. Ja Jūs nevarat novērst problēmu sekojot šiem norādījumiem, sazinieties ar ierīces pārdevēju vai servisa centru.**

Simptoms	Risinājums
<b>Nav strāvas</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Pārbaudiet vai abi maiņstrāvas vada kontakti ir kārtīgi pieslēgti.</li><li>- Pārbaudiet, vai maiņstrāvas rozetē ir strāva, pieslēdzot tur citu ierīci.</li><li>- Pārbaudiet, vai bateriju iepakojums ir kārtīgi uzstādīts.</li><li>- Pārbaudiet, vai mašīnas adapteris ir kārtīgi pieslēgts.</li></ul>
<b>Kropļots attēls</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Pārbaudiet, vai uz diska nav pirkstu nospiedumi un notīriet to ar mikstu lupatu, tīrot no centra uz malām.</li><li>- Dažreiz var parādīties nelieli attēla traucējumi. Tā nav nepareiza darbība.</li></ul>
<b>Pilnīgi kropļots attēls vai melnbalts attēls</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- PAL iestatījums var būt nepareizs. TV iestatījumam jāsakrīt ar atskaņotāja iestatījumu.</li></ul>
<b>Nav skaņas</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Pārbaudiet audio savienojumus. Ja Jūs lietojat HiFi pastiprinātāju, mēģiniet citu skaņas avotu.</li></ul>
<b>Disku nevar atskaņot</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Pārliedziniet, ka diska etiķete ir uz augšu.</li><li>- Notīriet disku.</li><li>- Pārbaudiet, vai disks nav ar defektu, ieliekot citu disku.</li></ul>
<b>Atskaņotājs nereaģē uz tālvadības pulti</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Mērķējiet tālvadības pulti tieši uz tālvadības pults sensoru atskaņotāja priekšā. Noņemiet visus šķēršļus, kas var traucēt signālam. Pārbaudiet vai nomainiet baterijas.</li></ul>
<b>Kropļots vai melnbalts attēls, atskaņojot DVD</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Lietojiet tikai atbilstoši izmantojamajam TV formatētus diskus (PAL).</li></ul>
<b>Atskaņotājs nereaģē un nevienu vadības komandu atskaņošanas laikā</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Darbības neatļauj disks</li><li>- Skatīt instrukcijas diska vāciņā</li></ul>
<b>Atskaņotājs ir uzsilis</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Kad atskaņotājs tiek lietots ilgu laiku, virsma var uzkarst. Tas ir normāli.</li></ul>
<b>Displejs paliek tumšāks, kad maiņstrāva tiek atvienota</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Ierīce taupa strāvu, lai nodrošinātu ilgāku atskaņošanas laiku ar bateriju. Tas ir normāli. Regulējiet spilgtumu, izmantojot grozāmo spilgtuma vadību.</li></ul>

## IESTATĪŠANAS DARBĪBAS

### VIDEO SETUP PAGE (video uzstādīšanas lapa)

Kad kursorš iezīmē šos iestatījumus, spiediet **ENTER**, lai:

Brightness (spožums)	izvēlētos spožuma līmeni
Contrast (kontrasts)	izvēlētos kontrasta līmeni
DivX® VOD	iegūtu DivX ID priekš VOD

Spiediet **⏪**, lai atceltu pašreizējo iestatījumu vai lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnes līmenī.

### PASSWORD SETUP PAGE (paroles uzstādīšanas lapa)

Kad kursorš iezīmē šos iestatījumus, spiediet **ENTER**, lai:

Password (parole)	mainītu esošo paroli (noklusētās vides parole ir 3308)
-------------------	--

Spiediet **⏪**, lai atceltu pašreizējo iestatījumu vai lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnes līmenī.

*Piezīme: vecāku pieejas opcijas ir pieejamas tikai tad, ja paroles režīms ir izslēgts.*

### PREFERENCE PAGE (izvēles lapa)

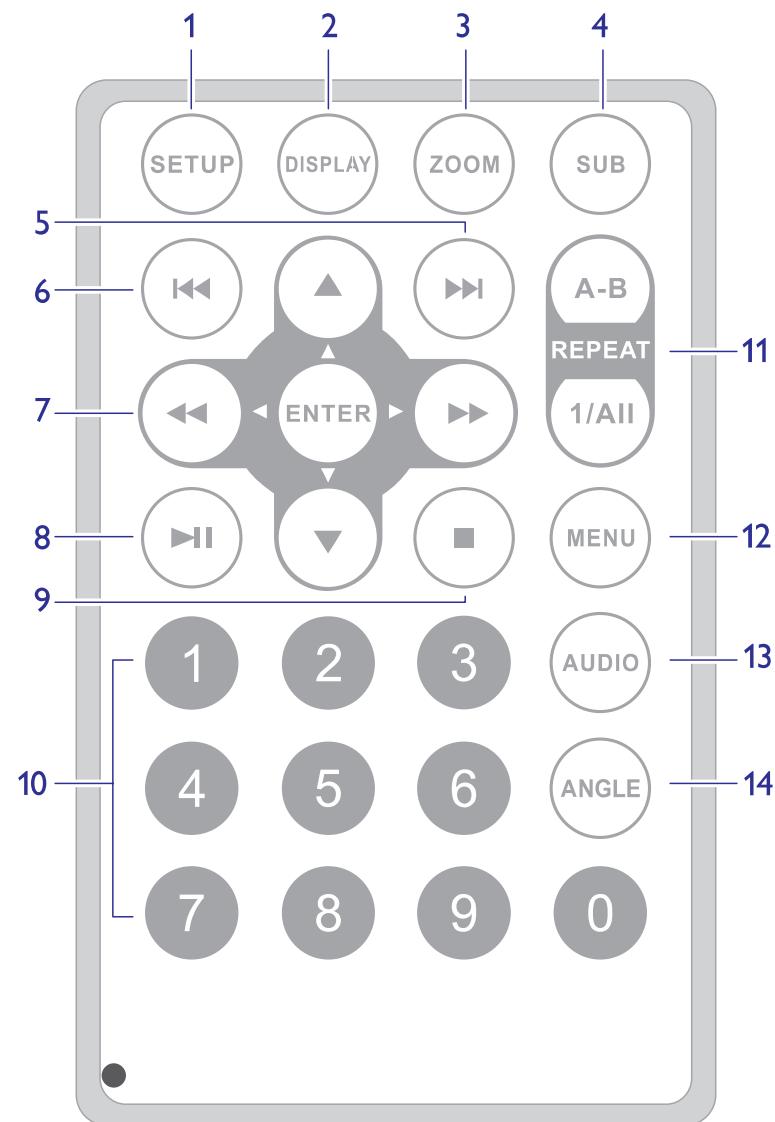
Kad kursorš iezīmē šos iestatījumus, spiediet **ENTER**, lai:

Audio (audio)	izvēlētos audio valodas opcijas
Subtitle (subtitri)	izvēlētos audio valodas opcijas
Disc Menu (diska izvēlne)	izvēlētos diska izvēlnes valodas opcijas
Parental (vecāku pieeja)	izvēlētos vecāku pieejas opcijas
Default (noklusētā vide)	atiestaftu rūpnīcas iestatījumus.

Spiediet **⏪**, lai atceltu pašreizējo iestatījumu vai lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnes līmenī.

## FUNKCIONĀLS PĀRSKATS

### Tālvadības pults



## FUNKCIONĀLS PĀRSKATS

### Pults vadības (skatīt 2. zīmējumu)

- 1. SETUP** .....Atver uzstādīšanas izvēlni vai iziet no tās
- 2. DISPLAY** .....Atskaņošanas laikā rāda informāciju uz TFT
- 3. ZOOM** .....Palielina vai samazina attēlu vai aktīvo attēlu uz TFT
- 4. SUB** .....Izvēlas subtitru valodu
- 5. ►►** .....Pārslēgties uz nākamo (#) nodaļu, celiņu vai virsrakstu
- 6. ◀◀** .....Pārslēgties uz iepriekšējo nodaļu, celiņu vai virsrakstu
- 7. ▲, ▼, ◀, ▶** .....Navigācija izvēlnē  
.....(◀◀ / ▶▶) Meklēt atpakaļ / uz priekšu diskā dažādos ātrumos  
**ENTER** .. Apstiprina izvēli
- 8. ►►** .....Sākt vai pārtraukt atskaņošanu
- 9. ■** .....Beigt atskaņošanu.
- 10. 0-9** .....Ciparu taustiņi.
- 11. REPEAT1/ALL** .....Atkārtoti nodaļu/virsrakstu/disku.  
**A-B** .....Lai atkārtotu kādu noteiktu diska fragmentu.
- 12. MENU** .....Reģistrē diska satura izvēlni vai aizver to.
- 13. AUDIO** .....Audio valodas izvēlei DVD diska atskaņošanas laikā vai audio režīma izvēlei (Stereo, Monofonisks- kreisais vai monofonisks – labais) VCD/CD diska atskaņošanas laikā.
- 14. ANGLE** .....Izvēlas DVD kameras leņķi

## IESTATĪŠANAS DARBĪBAS

Lai uzlabotu atskaņošanu, lietojiet iestatīšanu, lai noregulētu Jūsu iestatījumus.

Spiediet taustiņus ▲, ▼, ◀◀, ▶▶, lai iezīmētu Jūsu izvēli un spiediet **ENTER**.

1. Spiediet taustiņu **SETUP**. Tiek parādīts funkciju saraksts.

2. Spiediet taustiņus ▲ ▼, lai iezīmētu Jūsu izvēli.

Kad kursorš iezīmē šos iestatījumus, spiediet **ENTER**, lai:

GENERAL SETUP PAGE (vispārīgās uzstādīšanas lapa)	izvēlētos displeja un citas iespējas
--	--------------------------------------

VIDEO SETUP PAGE (video uzstādīšanas lapa)	izvēlētos video iespējas
---	--------------------------

PASSWORD SETUP PAGE (paroles uzstādīšanas lapa)	izvēlētos paroles iespējas
--	----------------------------

PREFERENCE PAGE (izvēles lapa)	izvēlētos atskaņošanas priekšrocības
-----------------------------------	--------------------------------------

Exit (iziet)	izietu no sistēmas izvēlnes
--------------	-----------------------------

3. Spiediet ◀◀, lai atceltu pašreizējo iestatījumu vai lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnes līmenī.

4. Spiediet **SETUP**, lai izslēgtu iestatījumu izvēlni.

### General setup page (vispārēja iestatīšanas lapa)

Kad kursorš iezīmē šos iestatījumus, spiediet **ENTER**, lai:

TV DISPLAY	izvēlētos ekrāna proporciju
------------	-----------------------------

Angle Mark	izvēlētos leņķa atzīmes parādīšanas opcijas
------------	---

OSD Language	izvēlētos displeja-uz-ekrāna valodu
--------------	-------------------------------------

SCREEN SAVER	izvēlētos ekrāna saudzētāja iespējas
--------------	--------------------------------------

Last Memory	izvēlētos pēdējās atskaņošanas atmiņas opcijas.
-------------	---

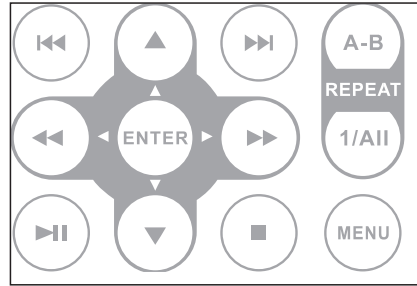
Spiediet ◀◀, lai atceltu pašreizējo iestatījumu vai lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnes līmenī.

*Piezīme: Pirms ▲ / ▼ taustiņu izmantošanas, lai izvēlētos Jūsu izvēlēto leņķa atzīmi, pārliecinieties, ka disks ir ierakstīts ar leņķa atzīmēm, un Jūs esat aktivizējuši leņķa atzīmes opciju sistēmas izvēlnē.*

## ĪPAŠAS DVD FUNKCIJAS

### Virsraksta atskaņošana

1. Spiediet **MENU**, lai reģistrētu diska virsrakstu izvēlni.
2. Lietojiet **▲**, **▼**, **◀◀**, **▶▶** vai **ciparu taustiņus (0-9)**, lai izvēlētos atskaņojamo opciju.
3. Nospiediet **ENTER**, lai apstiprinātu.



## IEVADS

### Jūsu portatīvais DVD atskaņotājs

Jūsu portatīvais DVD atskaņotājs atskaņo digitālos video diskus, kas atbilst vispārējam DVD Video standartam. Ar to Jūs varēsiet izbaudīt pilna garuma filmas ar patiesu kino attēla kvalitāti un stereo vai daudzkanālu skaņu (atkarībā no diska un Jūsu atskaņotāja iestatījumiem).

DVD-Video unikālās funkcijas, kā skaņas ceļiņa izvēle un subtitru valodas, un dažādi kameras leņķi (arī atkarīgi no diska), tas viss ir iekļauts.

Vēl vairāk, vecāku aizslēgs ļauj Jums izlemt, kurus diskus Jūsu bērni varēs redzēt. Jūs atklāsi, ka Jūsu atskaņotāju ir ievērojami viegli lietot, izmantojot Displeju-Uz-Ekrāna un atskaņotāja displeju kombinācijā ar tālvadības pulti.

### Izpakošana

Vispirms pārbaudiet un atpazīstiet iepakojuma saturu pēc zemāk esošā saraksta:

- Portatīvs DVD atskaņotājs
- Mašīnas adapteris (12V)
- Lietošanas pamācība
- Maiņstrāvas adapteris, DSA-9W-09 (DVE)
- Tālvadības pults
- Audio / Video vads
- Garantija

### Novietojums

- Novietojiet atskaņotāju uz cietas, plakanas virsmas.
- Nepakļaujiet atskaņotāju mājas apsildīšanas aprīkojuma karstumam un tiešai saules gaismai.
- Ja atskaņotājs nevar pareizi nolasīt CD/DVD diskus, mēģiniet izmantot plaši pieejamos tīrošos diskus, lai notīrītu lēcu, pirms vest atskaņotāju uz labošanu. Citas tīrīšanas metodes var iznīcināt lēcu.
- Vienmēr turiet diska nodalījumu aizvērtu, lai izvairītos no putekļu nosēšanās uz lēcas.
- Ja atskaņotājs tiek ātri pārvietots no aukstām telpām uz siltām, lēca var aizsvīst. Tad nevar atskaņot diskus. Atstājiet atskaņotāju siltās telpās, līdz mitrums izgaro.

## Par iebūvētajām pārlādējamām baterijām

### Piesardzība attiecībā uz pārlādējamām baterijām

1. Ja baterija ir pilnībā izlādējusies, nekavējoties uzlādējiet to (neskatoties uz to, vai Jūs plānojat izmantot bateriju, vai nē), lai pagarinātu baterijas darbības laiku. Ja baterijas enerģija sāk izsīkt, baterijas ikona tiks parādīta TFT ekrāna augšējā kreisā stūrī, lai Jūs brīdinātu.
2. Lai lādētu bateriju, lūdzu, tieši pievienojiet DVD atskaņotāju AC maiņstrāvai, un lādēšanas ikona ieslēgsies.

### Jūsu lādējamo bateriju lietošana un apkope

1. Lūdzu, pārliecinieties, ka bateriju lādēšanai vienmēr izmantojat tikai DVD atskaņotāja komplektā iekļauto AC adapteri.
2. Pārlādēšanas efektivitāte mazināsies, ja apkārtējās vides temperatūra noslīd zem 10°C vai pārsniedz 35°C.
3. Pilnībā uzlādētas baterijas darbības laiks, ja austiņas ir pievienotas DVD atskaņotājam, ir 2 stundas.

## Atskaņojamie disku formāti

Papildus DVD-Video diskam, Jūs varat atskaņot arī visus Video CD un audio CD (tai skaitā CDR, CDRW, DVD±R un DVD±RW).

### DVD-Video

Atkarībā no diska satura (filma, video klipī, seriāli, utt), šiem diskam var būt viens vai vairāki virsraksti, katram virsrakstam var būt viena vai vairākas nodaļas. Lai piekļūšana būtu viegla un saprotama, Jūsu atskaņotājs ļauj Jums pārvietoties starp Virsrakstiem, kā arī starp nodaļām.

### CD ar JPEG failiem

Uz šī atskaņotāja Jūs varat skatīt arī nekustīgus JPEG attēlus.

### Video CD

Atkarībā no diska satura (filma, video klipī, seriāli, utt), šiem diskam var būt viens vai vairāki celiņi, katram celiņam var būt viens vai vairāki indeksi. Lai piekļūšana būtu viegla un saprotama, Jūsu atskaņotājs ļauj Jums pārvietoties starp Celiņiem, kā arī starp indeksiem

### Audio CD / MP3 CD

Audio CD / MP3/WMA CD satur tikai mūzikas celiņus. Jūs tos varat atskaņot tradicionālā veidā, izmantojot stereo sistēmu un taustiņus uz tālvadības pults un/vai galvenās ierīces, vai izmantojot TV un Displeju-Uz-Ekrāna (OSD).

### Par DivX diskam

DivX ir populāra mediju tehnoloģija, ko izveidojuši DivX, Inc. DivX mediju faili satur augsti saspiestu video ar augstu vizuālo kvalitāti, kas saglabājas pie relatīvi maza faila izmēra. DivX faili var sevi iekļaut arī papildus mediju funkcijas, kā izvēlnes, subtitrus, alternatīvos audio celiņus. Daudzi DivX mediju faili ir lejupielādējami tiešsaistē un Jūs varat izveidot paši savus, izmantojot savu personīgo saturu un viegli lietojamus rīkus no DivX.com.



DVD-Video disku saturu skatīšanās: **Izvēlnes.**

Uz diska var būt iekļautas izvēlnes virsrakstu un nodaļu izvēlei.

DVD izvēlnes funkcija ļauj Jums veikt izvēli no šīm izvēlnēm. Spiediet attiecīgo ciparu taustiņu; vai lietojiet taustiņus ▲, ▼, ◀, ▶, lai iezīmētu Jūsu izvēli un spiediet **ENTER**.

### Diska izvēlne

Spiediet taustiņu **MENU**. Izvēlne var parādīt, piemēram, kameras leņķu, runas valodu un subtitru iespējas, kā arī nodaļas, kas atrodas zem virsraksta.



### Valodas maiņa

Spiediet taustiņu **AUDIO**. Ja pašreizējam diskam ir dažādas valodu iespējas, tās parādās ekrānā.

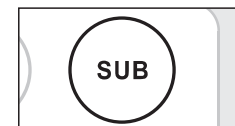
Atkārtoti spiediet taustiņu **AUDIO**, līdz sasniedzat vajadzīgo valodas iespēju.



### Subtitri

Spiediet taustiņu **SUB** (subtitri). Ja pašreizējam diskam ir dažādu subtitru iespējas, tās parādās ekrānā.

Atkārtoti spiediet taustiņu **SUB**, līdz sasniedzat vajadzīgo subtitru iespēju.



### ✓ PADOMS

Divas iepriekš aprakstītās iezīmes ir atkarīgas no tā, vai Jūsu diskā ir pieejamas valodas un subtitru opcijas.

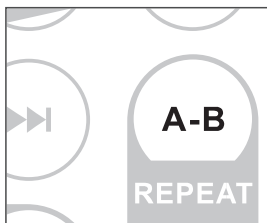


## VISPĀRĒJAS FUNKCIJAS

### Atkārtošana A-B

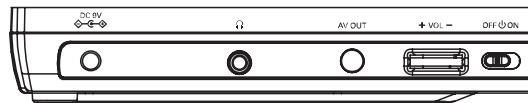
Lai atkārtotu daļu no virsraksta:

- Jūsu izvēlētajā sākuma punktā spiediet **A-B**.  
Ekrānā parādās **↺A**.
- Jūsu izvēlētajā beigu punktā vēlreiz spiediet **A-B**.  
Ekrānā parādās **↺AB** un sākas daļas atkārtota atskaņošana.
- Lai turpinātu normālu atskaņošanu, spiediet **A-B**.



### Skaļuma vadība

Grieziet grozāmo vadību uz ierīces kreiso pusi, lai pazeminātu vai palielinātu atskaņošanas skaļumu.



### DISPLAY (displejs)

Atkārtoti spiediet taustiņu **DISPLAY** uz tālvadības pults šādām displeja opcijām:

	DVD	CD/VCD	DivX darbības
X1	Virsraksta aizritējušais	Viena aizritējušais	Viena aizritējušais
X2	Virsraksta atlikušais	Viena atlikušais	Viena atlikušais
X3	Nodaļas aizritējušais	Kopējais aizritējušais	Displejs izslēgts
X4	Nodaļas atlikušais	Kopējais atlikušais	
X5	Displejs izslēgts	Displejs izslēgts	

#### ✓ PADOMS

JPEG darbības laikā šī taustiņa nospiešana ļauj Jums izvēlēties 17 slaidu šova režīmus.

## VISPĀRĒJA INFORMĀCIJA

### Strāvas avoti

Šī ierīce darbojas, izmantojot komplektā iekļauto maiņstrāvas adapteri, mašīnas adapteri vai pārlādējamo bateriju iepakojumu.

- Pārliecinieties, ka maiņstrāvas adaptera ieejas voltāža ir tāda pati kā vietējā voltāža. Citādi, maiņstrāvas adapteris var tikt bojāts.
- Lai izvairītos no elektrošoka, neaiztieciat maiņstrāvas adapteri ar slapjām rokām.
- Pieslēdzoties mašīnas adapterim (pie cigarešu aizdedzinātāja), pārliecinieties, ka adaptera ieejas voltāža atbilst mašīnas voltāžai.
- Ja ierīce netiks izmantota ilgu laiku, atvienojiet maiņstrāvas adapteri no kontakta un noņemiet bateriju iepakojumu.
- Turiet kontaktdakšu, lai atvienotu maiņstrāvas adapteri. Neraujiet aiz vada.

### Drošība un apkope

- Neizjauciet ierīci, jo lāzera stari ir bīstami Jūsu acīm. Jebkādu apkopi jāveic kvalificētam servisa personālam.
- Ja ierīcē nokļūst šķidrums vai kādi priekšmeti, atslēdziet strāvu, izraujot maiņstrāvas adapteri.
- Esiet uzmanīgi, nenometiet ierīci un nepakļaujiet to triecieniem, jo tādējādi var rasties darbības traucējumi.
- Klausīšanās drošība: klausieties normālā skaļumā. Austiņu lietošana lielā skaļumā var bojāt Jūsu dzirdi.
- Svarīgi (modeļiem ar komplektā iekļautām austiņām): Philips garantē tikai ar modeli sniegto austiņu saderību ar to audio atskaņotāja maksimālo skaņas jaudu, ko nosaka regulējošās sastāvdaļas. Ja austiņas vajag mainīt, mēs iesakām Jums sazināties ar ierīces pārdevēju, lai pasūtītu modeli, identisku oriģinālajam, ko piedāvā Philips.
- Satiksmes drošība: nelietojiet ierīci braucot ar auto vai velosipēdu, jo tas var radīt satiksmes negadījumu.
- Nepakļaujiet ierīci pārmērīgam karstumam, ko rada sildīšanas aprīkojums vai tieša saules gaisma.
- Šī ierīce nav ūdens izturīga: nepieļaujiet atskaņotāja iemērķšanu ūdenī. Ūdens iekļūšana atskaņotājā var radīt nopietnus bojājumus.
- Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus kas satur alkoholu, amonjaku, benzīnu vai abrazīvus, jo tie var bojāt atskaņotāju.
- Ierīci nedrīkst pakļaut pilieniem vai šļakstiem. Novietojiet nekādus bīstamības avotus uz ierīces (piem., priekšmetus pilnus ar ūdeni, aizdedzinātas sveces)
- Nepieskarieties lēcai!
- Klausieties normālā skaļumā. Austiņu lietošana lielā skaļumā var bojāt Jūsu dzirdi.
- Baterijas nedrīkst pakļaut lielam karstumam, kā tiešai saules gaismai, ugunij un tamlīdzīgi.

*Piezīme: Ja atskaņotājs tiek lietots ilgu laiku, tā virsma būs uzsilusi. Tas ir normāli.*

## VISPĀRĒJA INFORMĀCIJA

### Klausīšanās drošība

#### Klausieties normālā skaļumā

- Austiņu lietošana lielā skaļumā var bojāt Jūsu dzirdi. Šī prece var veidot skaņas decibelu diapazonos, kas var radīt dzirdes zudumus normāliem cilvēkiem, pat ja pakļauti mazāk kā minūti. Augstākie decibelu diapazoni ir paredzēti tiem, kam jau var būt dzirdes traucējumi.
- Skaņa var būt maldinoša. Pēc laika Jūsu dzirdes “komforta līmenis” adaptējas augstākajiem skaņas līmeņiem. Tādēļ pēc ilgākas klausīšanās, kas izklausās “normāli”, var patiesībā būt skaļi un bojājoši Jūsu dzirdei. Lai nodrošinātu pret to, iestatiet Jūsu skaļumu drošā līmenī, pirms Jūsu dzirde adaptējas, un atstājiet to šādā līmenī.



#### Lai nodrošinātu drošu skaļuma līmeni

- Iestatiet Jūsu skaļumu zemā līmenī.
- Lēni palieliniet skaņu, līdz Jūs dzirdat to komfortabli un skaidri, bez traucējumiem.

#### Klausieties saprātīgus laika periodus

- Paildzināta pakļaušana skaņai, pat normālā “drošā” skaļumā, arī var izraisīt dzirdes zudumu.
- Noteikti lietojiet Jūsu aprīkojumu saprātīgi un ņemiet pietiekamus pārtraukumus.

#### Lietojot Jūsu austiņas, noteikti ievērojiet sekojošus nosacījumus:

- Klausieties saprātīgā skaļumā saprātīgus laika periodus.
- Neregulējiet skaļumu, kad Jūsu dzirde adaptējas.
- Negrieziet skaļumu tik skaļi, ka nedzirdat, kas notiek ap jums.
- Potenciāli bīstamās situācijās, ievērojiet piesardzību vai īslaicīgi pārtrauciet lietošanu.
- Nelietojiet austiņas, darbinot motorizētu transporta līdzekli, velosipēdu, skrituldēli, utt., tas var radīt satiksmes negadījumu un nav atļauts daudzās valstīs.
- Satiksmes drošība: nelietojiet ierīci braucot ar auto vai velosipēdu, jo tas var radīt satiksmes negadījumu.

## VISPĀRĒJAS FUNKCIJAS

### Audio izejas maiņa VCD/CD

Atkārtoti spiediet taustiņu **AUDIO** sekojošām audio iespējām.

X 1	Monofonisks kreisais
x 2	Monofonisks labais
X 3	Stereo

- ✓ **PADOMS**  
Šis taustiņš tiek izmantots audio valodas izvēlei DVD atskaņošanas laikā.



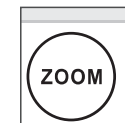
### Palielināšana

Palielināšanas funkcija ļauj Jums palielināt video attēlu un pārvietoties pa palielināto video attēlu.

Atkārtoti spiediet taustiņu **ZOOM** (palielināšana), lai izvēlētos no sekojošām palielināšanas iespējām.

ZOOM X 1	2 X
ZOOM X 2	3 X
ZOOM X 3	4 X
ZOOM X 4	normāla skatīšanās

- ✓ **PADOMS**  
JPEG darbības laikā, secība ir: 100%; 125%, 150%, 200%, 50%, 75% un normāls attēls.



### Atkārtošana

Atkārtoti spiediet taustiņu **REPEAT1/ALL** (atkārtot1/visu), lai izvēlētos kādu no atkārtošanas iespējām:

	DVD darbības	MP3 darbības	CD darbības	JPEG/DivX darbības
X1	atkārto nodaļu	atkārto vienu	atkārto celiņu	atkārto vienu
X2	atkārto virsrakstu	atkārto mapi	atkārto visu	atkārto visu
X3	atkārto visu	izslēdz atkārtošānu	izslēdz atkārtošānu	izslēdz atkārtošānu
X4	izslēdz atkārtošānu			

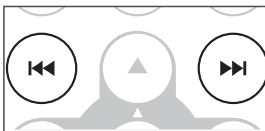
- ✓ **PADOMS**  
Atkārtošanas funkcija ir pieejama arī JPEG. Darbības var atšķirties dažādiem atskaņotiem medijiem.

## VISPĀRĒJAS FUNKCIJAS

### Pāriešana uz citu virsrakstu/celiņu/nodaļu

Ja diskam ir vairāk kā viens virsraksts, Jūs varat pāriet uz citu virsrakstu/celiņu/nodaļu sekojoši:

- Atskaņošanas laikā īsi nospiediet taustiņu ►►, lai izvēlētos nākamo virsrakstu/celiņu/nodaļu.
- Atskaņošanas laikā īsi nospiediet taustiņu ◀◀◀, lai izvēlētos iepriekšējo virsrakstu/celiņu/nodaļu.
- Lai izvēlētos tieši jebkuru virsrakstu, celiņu vai nodaļu, ievadiet attiecīgo numuru, izmantojot ciparu taustiņus (0-9).



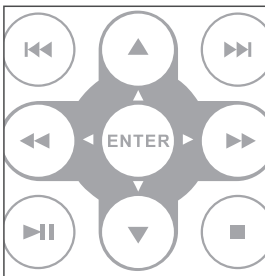
### Meklēšana

Atkārtoti spiediet taustiņu ►►, lai izvēlētos starp sekojošām meklēšanas uz priekšu iespējām:

Atkārtoti spiediet taustiņu ◀◀◀, lai izvēlētos starp sekojošām meklēšanas atpakaļ iespējām:

◀◀◀	►►
2 x uz priekšu	2 x atpakaļ
4 x uz priekšu	4 x atpakaļ
8 x uz priekšu	8 x atpakaļ
16 x uz priekšu	16 x atpakaļ
32 x uz priekšu	32 x atpakaļ
normāls ātrums	normāls ātrums

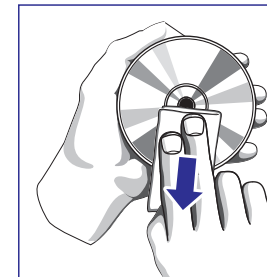
Spiediet **ENTER** vai ►||, lai turpinātu normālu atskaņošanu.



## VISPĀRĒJA INFORMĀCIJA

### Rūpes par diskkiem

- Nelīmējiet pie diskkiem papīru vai līmlenti.
- Neturiet disku tiešā saules gaismā vai pie siltuma avotiem.
- Pēc atskaņošanas, novietojiet disku diska vāciņā.
- Lai tīrītu, slaukiet no centra uz āršu ar mīkstu, kokvilnu nesaturošu, tīru lupatu.



### Par darbošanos ar Šķidro Kristālu Displeja (LCD) ekrānu

LCD tiek ražots, izmantojot augstas precizitātes tehnoloģiju. Tomēr, Jūs varat redzēt nelielus melnus punktus un/vai spilgtus punktus (sarkanu, zilu, zaļu), kas reizēm parādās LCD. Tas ir normāls ražošanas procesa rezultāts un nenorāda uz nepareizu darbību.

### Informācija par dabas aizsardzību

Mēs esam samazinājuši iepakojumu līdz minimumam, padarot to viegli sadalāmu atsevišķos materiālos: kartons, PS, PE un PET.

Jūsu ierīce sastāv no materiāla, ko var atkārtoti izmantot, ja izjaukšanu veikusi specializēta firma. Lūdzam apzināt vietējos noteikumus par atbrīvošanu no iepakojuma, tukšām baterijām un vecā aprīkojuma.

### Informācija par autortiesībām

“DivX, DivX” sertificēti un asociēti logo ir DivXNetworks, Inc preču zīmes un tiek izmantoti saskaņā ar licenci.

Visu citu marku un produktu nosaukumi ir to attiecīgo firmu un organizāciju preču zīmes.

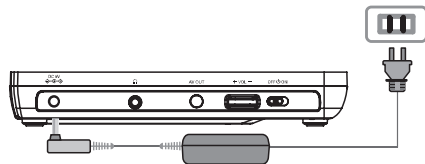
Neautorizēta jebkādu no interneta lejupielādētu vai no CD/VCD/DVD ierakstītu ierakstu kopēšana ir autortiesību un starptautisko noteikumu pārkāpums.

## SAGATAVOŠANĀS

### Energoapgāde

#### AC/DC adaptera lietošana

Izslēdziet atskaņotāju pirms komplektā iekļautā adaptera pievienošanas tam un energoapgādes ligzdai (kā tas parādīts zīmējumā). Laikā, kad notiek bateriju lādešana, atskaņotājam ir jābūt izslēgtam



#### ✓ PADOMS

Lai izvairītos no atskaņotāja bojājumiem, pirms maiņstrāvas adaptera atvienošanas, izslēdziet ierīci.

#### Mašīnas adaptera lietošana

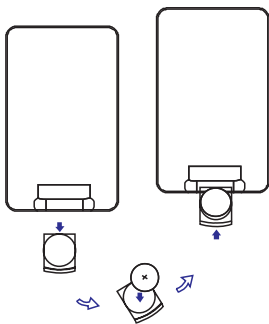
Pieslēdziet komplektā iekļauto mašīnas adapteri ierīcei un mašīnas cigarešu aizdedzinātāja kontaktam.

#### ✓ PADOMS

- Lai izvairītos no atskaņotāja bojājumiem, pirms adaptera atvienošanas izslēdziet ierīci.
- Pieslēdzoties ar mašīnas adapteri (cigarešu aizdedzināmo), pārliedzinieties, ka adaptera ieejas voltāža atbilst mašīnas voltāžai.
- Pārliedzinieties, ka temperatūra ir zemāka nekā 35°C, kad DVD atskaņotājs ir pievienots DC 16.0V mašīnas adapterim.

#### Jūsu Tālvadības pults ieslēgšana

1. Atveriet bateriju nodalījumu. Noņemiet aizsargājošo plastmasas plāksnīti (tikai pirmo reizi lietojot).
2. Ievietojiet 1 litija 3V bateriju, CR2025 tipa, tad aizveriet baterijas nodalījumu.



### BRĪDINĀJUMS

- Baterijas satur ķīmiskas vielas, tāpēc no tām jāatbrīvojas pareizi.
- Eksplozijas iespējamība, ja baterija tiek nepareizi nomainīta. Nomainiet tikai ar tādām pašām vai ekvivalentām.
- Nepareiza bateriju lietošana var radīt elektrolīta noplūdi un bojāt baterijas nodalījumu (korozija) vai bateriju.
- Izņemiet bateriju, ja ierīce netiks lietota ilgu laiku.

## PAMATFUNKCIJAS

### MP3-CD atskaņošana

MP3-CD ir pieejamas sekojošas atskaņošanas funkcijas. Lūdzam skatīt attiecīgās nodaļas, lai iegūtu papildus informāciju.

Skaļuma vadība, celiņu pārlekšana, meklēšana, atkārtošana, atskaņošana jauktā secībā, utt.

Spiediet taustiņus ▲, ▼, lai iezīmētu izvēlēto mūzikas direktoriju. Spiediet **ENTER**, lai atskaņotu.

### JPEG disku atskaņošana

Spiediet taustiņus ▲, ▼, ◀◀, ▶▶, lai iezīmētu izvēlēto attēlu direktoriju. Spiediet **ENTER**. Atskaņotājs automātiski pārslēgsies slaidu šova režīmā.

Atskaņošanas laikā:

- Spiediet ▲, ▼, ◀◀, ▶▶, lai rotētu attēlu.
- Spiediet ▲, lai apgrieztu attēlu augšup/ lejup.
- Spiediet ▼, lai apgrieztu attēlu pa kreisi/ pa labi.
- Slaidu šova laikā, spiediet taustiņu **MENU**, lai atgrieztos direktorijas parādīšanas ekrānā.
- Spiediet ■, lai pārietu uz attēlu grupas apskati.
- Spiediet ▲, ▼, ◀◀, ▶▶, lai iezīmētu sīktēlu un piekļūtu funkcijām-uz-ekrāna.
- Atkārtoti spiediet **ZOOM**, lai parādītu attēlu dažādos lielumos.
- Lietojiet ▲, ▼, ◀◀, ▶▶, lai apskatītu palielināto attēlu (tikai palielinātiem attēliem).

*Piezīme: Ja nav noteikts savādāk, visas aprakstītās darbības ir veicamas ar tālvadības pulti.*

## PAMATFUNKCIJAS

### DVD diska atskaņošana

Pēc ieslēgšanas, diska ievietošanas un diska nodalījuma aizvēršanas, atskaņošana sākas automātiski. Ekrāns parāda ievietotā diska tipu. Disks var Jums jautāt izvēlēties punktu no izvēlnes. Spiediet taustiņus ▲, ▼, ◀, ▶, lai izvēlētos punktu, un spiediet **OK**.

*Piezīme: Tā kā parasti DVD filmas dažādos pasaules reģionos tiek ražotas dažādos laikos, visiem atskaņotājiem ir reģionu kodi un diskiem ir iespējams reģiona kods. Ja Jūs ieviejojat disku ar citu reģiona kodu kā Jūsu atskaņotājam, Jūs uz ekrāna redzēsiet reģiona koda paziņojumu. Disks netiks atskaņots, un tas ir jāņem ārā.*

### Audio vai Video CD diska atskaņošana

- Pēc ieslēgšanas, diska ievietošanas un diska nodalījuma aizvēršanas, ekrāns parāda ievietotā diska tipu, kā arī informāciju par diska saturu.
- Atskaņojot VCD diskus ar MTV/Karaoke, spiediet ciparu taustiņus (0-9), lai izvēlētos celiņu un spiediet **▶||** vai **ENTER**, lai atskaņotu celiņu. Spiediet **MENU**, lai atgrieztos izvēles izvēlnē.

### DivX diska atskaņošana

- Philips nodrošina Jūs ar DivX(R)VOD (Video uz pieprasījuma) reģistrācijas kodu, kas ļauj Jums nomāt un iegādāties video, lietojot DivX(R)VOD pakalpojumu. Papildus informācijai, apmeklējiet [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).
- Izvēlieties DivX VOD iestatījumu izvēlnē.
- Parādīsies reģistrācijas kods.
- Lietojiet reģistrācijas kodu, lai iegādātos vai iznomātu video no DivX(R)VOD pakalpojuma sniedzēja [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Sekojiet norādījumiem un lejupielādējiet video no Jūsu datora uz CD-R, lai atskaņotu uz šīs DVD sistēmas.

#### ✓ PADOMS:

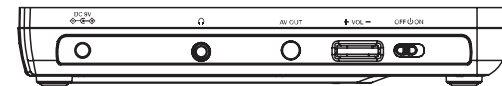
Visi lejupielādētie video no DivX(R)VOD var tikt atskaņoti tikai uz šīs sistēmas.

## SAGATAVOŠANĀS

### Savienojumi

#### Austiņu pieslēgšana

- Pieslēdziet austiņas Jūsu ierīces kontaktam .

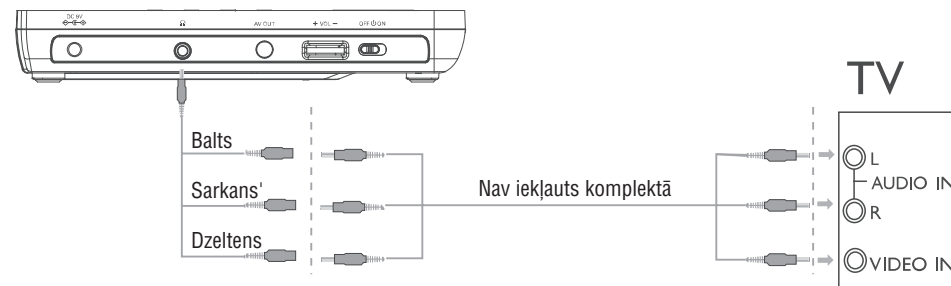


#### Papildus aprīkojuma pieslēgšana

- Pirms jebkāda aprīkojuma pieslēgšanas, izslēdziet ierīci.
- Jūs varat pieslēgt atskaņotāju pie TV vai pastiprinātāja, lai izbaudītu DVD vai karaoke.

#### AV OUT (AV izeja)

- Tieši pievienojiet izvēlēto ierīci šim terminālam (nav nepieciešami iestatījumi DVD režīmā).



## VISPĀRĒJI SKAIDROJUMI

### Par šo lietošanas pamācību





Šī lietošanas pamācība sniedz pamatinstrukcijas par šī DVD atskaņotāja darbināšanu. Tomēr, daži DVD tiek veidoti veidā, kas prasa īpašas darbības vai atļauj tikai noteiktas darbības atskaņošanas laikā. Šajos gadījumos atskaņotājs var nereaģēt uz visām vadības komandām. Ja tā notiek, lūdzam skatīt diska vāciņā atrodamās instrukcijas.

Ja ekrānā parādās , darbību neļauj atskaņotājs vai disks.

### Tālvadības pults darbība

- Ja nav noteikts savādāk, visas darbības var veikt, izmantojot tālvadības pulti. Vienmēr tēmējiet tālvadības pulti tieši uz atskaņotāju, pārliedzinoties, ka infrasarkanā stara ceļā nav šķēršļi.
- Ja ir atbilstoši taustiņi uz galvenās ierīces, tie arī var tikt izmantoti.

### Izvēlnes lietošana


- Jūsu atskaņotājam ir intuitīva izvēlnes navigācijas sistēma, lai palīdzētu Jums pie dažādiem iestatījumiem un darbībām.
- Lietojiet funkciju taustiņus, lai ieslēgtu / izslēgtu noteiktas darbības.
- Spiediet , , , , lai pārvietotos pa izvēlnēm.
- Spiediet taustiņu **ENTER**, lai apstiprinātu Jūsu izvēli.

## PAMATFUNKCIJAS

### Ieslēgšana Displeja-uz-ekrāna valodas iestatīšanai

Displeja-uz-ekrāna valoda noklusētajā vidē ir angļu. Kā Displeja-uz-ekrāna valodu Jūs varat izvēlēties angļu, franču, spāņu, vācu, vienkāršoto ķīniešu vai tradicionālo ķīniešu valodu.

Valstis	Displeja-uz-ekrāna valodas iespējas
Eiropas	Angļu, Franču, Spāņu, Vācu

- Pārbīdiet ieslēgšanas slēdzi **POWER** pozīcijā **ON** (ieslēgts), lai ieslēgtu atskaņotāju.
- Spiediet taustiņu **SET UP** (iestatīšana), lai atvērtu iestatīšanas izvēlni.
- Izvēlieties punktu **General Setup Page** (vispārējās iestatīšanas lapa) un spiediet **ENTER**.
- Ritiniet un izvēlieties punktu **OSD Language** (Displeja-uz-ekrāna valoda) un spiediet , lai izvēlētos no valodas iespējām.
- Izvēlieties Jums vajadzīgo valodu un spiediet **ENTER**.



### Disku ievietošana un ieslēgšana

- Spiediet taustiņu **OPEN** (atvērt), lai atvērtu diska nodalījumu.
- Ievietojiet Jūsu izvēlēto disku ar etiķetes pusi uz augšu (arī ja tiek ievietots abpusējais DVD disks). Pārliedzinoties, ka tas atrodas pareizi pareizajā padziļinājumā.
- Viegli uzspiediet, lai aizvērtu nodalījumu.
- Pārbīdiet ieslēgšanas slēdzi **POWER** pozīcijā **ON** (ieslēgts), lai ieslēgtu atskaņotāju.

#### ✓ PADOMS

Atskaņošanas laikā ir dzirdams normāls mehāniskais troksnis.